

KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK

KLARSTEIN

**Wonderwall &
Wonderwall Art**

Infračervený ohřívač

Poznámka: Toto zařízení není vhodné
používat jako primární zdroj tepla.

10034231 10034232 10034233 10034234 10034235 10034236 10034237 10034238

Vážený zákazníku,

Gratuluje Vám k zakoupení tohoto produktu. Prosím, důkladně si přečtete manuál a dbejte na následující pokyny, aby se zabránilo škodám na zařízení. Jakékoliv selhání způsobené ignorováním uvedených instrukcí a upozornění uvedených v návodu k použití se nevztahuje na naši záruku a jakoukoliv odpovědnost. Naskenujte QR kód, abyste získali přístup k nejnovějšímu uživatelskému manuálu a dalším informacím o produktu.



OBSAH

Bezpečnostní pokyny 2

Informační list produktu 3

Montáž na stěnu 4

Dálkový ovladač a indikátory 5

Provoz a funkce 4

Rychlý start 8

Pokyny k likvidaci 12

Prohlášení o shodě 12

TECHNICKÁ DATA

Kód produktu	Napájení	Výkon	Rozměry
10034232 10034236 10034237 10034236	600 W ($\pm 10\%$)	220-240 V ~ 50 Hz	59,5 x 100,5 cm
10034231	360 W ($\pm 10\%$)		29,5 x 119,5 cm
10034233	720 W ($\pm 10\%$)		59,5 x 119,5 cm
10034234	960 W ($\pm 10\%$)		80,5 x 119,5 cm
10034235	1200 W ($\pm 10\%$)		100,5 x 119,5 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nepoužívejte toto zařízení pokud není pevně připevněno, jak je uvedeno v návodu k použití.
- Před zapojením zařízení do elektrické sítě, zkontrolujte zda napětí v elektrické síti u Vás doma odpovídá tomu, které je uvedeno na štítku na zařízení.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou aby zabránily nebezpečí.
- Ohřívač nesmí být umístěn přímo od zásuvkou.
- Nábytek, záclony a jiné hořlavé materiály držte ve vzdálenosti nejméně 1 metru od zařízení.
- Nikdy nenechávejte zařízení v provozu bez dozoru.
- Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru pokud je stále připojeno k elektrické síti.
- Zařízení držte mimo dosah dětí a nedovolte, aby obsluhovaly toto zařízení.
- Tento ohřívač je určen pouze pro domácí použití a neměl by se používat pro komerční účely.
- Nepoužívejte výrobek po jeho spadnutí nebo poškození jakýmkoliv způsobem.
- Opravy na elektrických zařízeních mohou být provedeny pouze kvalifikovaným elektrikářem.
- Nesprávná oprava zařízení může vést poruše a riziku.
- Napájecí kabel nevedte pod koberec a podobně.
- Dbejte na to, aby napájecí kabel nepřišel do styku s ostrými hranami a horkým povrchem.
- Ohřívač nezakrývejte, abyste předešli přehřátí.
- Nepoužívejte ohřívač s naprogramovaným časovačem, dálkovým ovládáním nebo jiným zařízením které ohřívač automaticky vypne, protože hrozí nebezpečí vznícení kdyby byl ohřívač umístěn nesprávně.
- Tento produkt nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostředním okolí koupelny, sprchy nebo bazénu.
- Spotřebič nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte zařízení pokud máte mokré ruce.
- Nikdy nepoužívejte zařízení v blízkosti horkých povrchů.
- Nepoužívejte zařízení pokud byl napájecí kabel poškozen.
- Před čištěním zařízení se ujistěte, že bylo odpojeno z elektrické sítě a že úplně vychladlo.
- Zařízení nečistěte abrazivními čistícími prostředky.
- Nikdy nepoužívejte doplňky a příslušenství které není doporučeno výrobcem. Mohlo by to způsobit nebezpečí pro uživatele nebo poškodit zařízení.
- Tento přístroj není určen pro použití osobám (včetně dětí) s omezenou fyzickou, mentální nebo vjemovou schopností, nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dozorem a mají instrukce ohledně používání tohoto přístroje od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem aby se zajistilo, že se se zařízením nebudou hrát.



POZOR:

Riziko popálení! Některé části tohoto produktu jsou při používání horké a mohou způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem a zranitelným osobám.

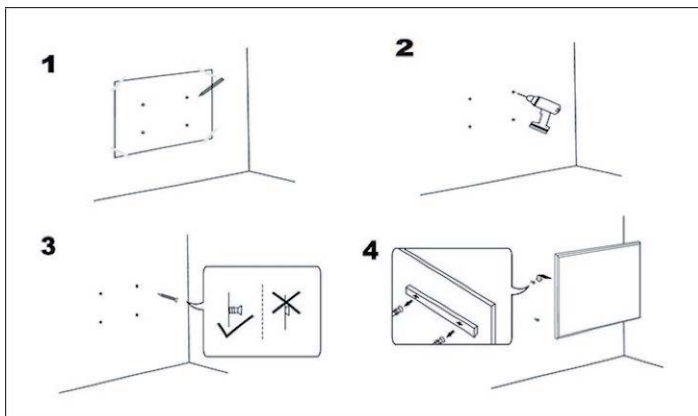
INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Identifikátor (-y) modelu:	10034231, 10034232, 10034233, 10034234, 10034235, 10034236, 10034237, 10034238				
Produkt	Symbol	Hodnota	Jednotka	Produkt	Jednotka
Teplný výkon				Typ tepelného příkonu, pouze pro elektrické topné tělesa	
Nominální teplotní výkon	P_{nom}	0,3	kW	Manuální ovládání teploty pomocí integrovaného termostatu	Ne
Minimální teplotní výkon (orientační)	P_{min}	0,3	kW	Manuální ovládání teploty pomocí zpětné vazby pokojové a / nebo vnější teploty	Ne
Maximální kontinuální výstup tepla	$P_{max,c}$	0,3	kW	Manuální ovládání teploty pomocí zpětné vazby pokojové a / nebo venkovní teploty teplotu	Ne
Dodatečná spotřeba elektrické energie				Teplný výkon s dopomocí ventilátoru	
Při jmenovitém teplotním výkonu (motor ventilátoru)	e_{lmax}	0,300	kW	Typ tepelného výkonu / regulace teploty místnosti	
Při minimálním teplotním výkonu (motor ventilátoru)	e_{lmin}	0,000	kW	jednostupňový teplotní výkon a žádná regulace teploty místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	e_{lss}	0,000	W	Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	Ne
				s mechanickým termostatem a regulátorem prostorové teploty	
				s elektronickou regulací teploty místnosti	
				elektronická regulace teploty místnosti plus denní časovač	
				elektronická regulace teploty místnosti plus týdenní časovač	
				Další možnosti ovládání (více možností)	
				Ovládání pokojové teploty s detekcí pohybu	
				Ovládání pokojové teploty s detekcí otevřených oken	
				s možností dálkového ovládání	
				s ovládaním adaptivního startu	
				s omezovačem času provozu	
				Se senzorem žárovky	
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.				

MONTÁŽ NA STĚNU

Důležité poznámky k montáži

- Na nepřetržité provozy zkracuje životnost ohřívačů. Pokud je to možné, spotřebič by měl být pozastaven každých 12 hodin.
- Nepoužívejte přístroj, když je okolní teplota vyšší než 20 ° C, protože vysoké teploty ovlivňují výkon zařízení.
- Zástrčka by měla být nejméně 20 cm nad zemí.
- Chraňte přístroj před hořlavými a výbušnými materiály.
- Ponechte bezpečnou vzdálenost 30 cm kolem zařízení směrem dopředu, nahoru a dolů. Okolo zařízení ponechte bezpečnou vzdálenost 10 cm vpravo a vlevo.
- Během prvního nebo dvou dnů mohou nové ohřívače vypuzovat pachy, které jsou pro člověka neškodné.



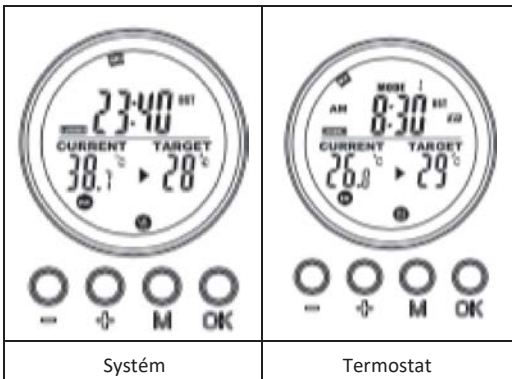
DÁLKOVÝ OVLADAČ A INDIKÁTORY



OBSLUHA A FUNKCE

Tlačítko [M]

- Stiskněte tlačítko [M] mezi Systémem / časem / termostatem
- Stisknutím a podržením tlačítka [M] pod určitým programovým slotem zahájíte programování příslušného slotu.



Tlačítko [OK]



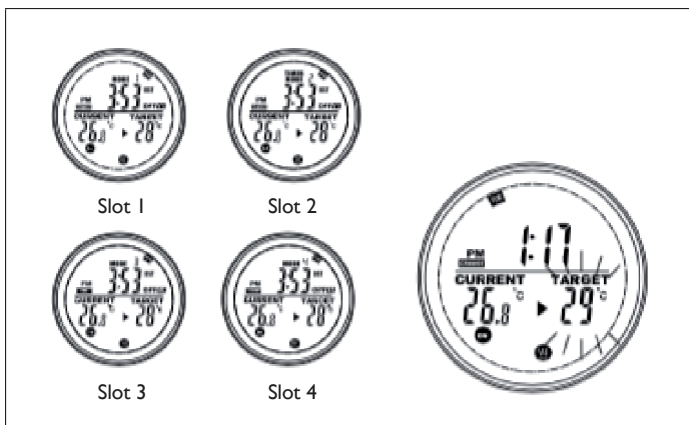
- Stiskněte [OK]
- Vyberte funkci 1,2,3,4. Stisknutím [OK] zapněte / vypněte funkci.
- Ve stavu programování nebo nastavení stiskněte tlačítko OK pro potvrzení a pokračujte dalším krokem.

A diagram illustrating the effect of pressing the OK button on a thermostat display. It shows three stages of the display:

- Top stage:** The display shows 'MODE 3', 'AM 6:10 PM', 'CURRENT 26.8 °C', and 'TARGET 29 °C'. Below the display are four buttons: '-', '+', 'M', and 'OK'. A text label 'Stiskněte [OK] pro potvrzení' (Press [OK] for confirmation) points to the OK button.
- Middle stage:** The display shows '23:40 PM', 'CURRENT 30.1 °C', and 'TARGET 28 °C'. Below the display are the same four buttons. A text label 'Ikona ON / OFF zobrazuje stav zásuvky.' (ON / OFF icon shows the plug status) points to a small icon on the display.
- Bottom stage:** Two displays are shown side-by-side, separated by a double-headed arrow. The left display shows 'MODE 3', 'OFF PM', 'CURRENT 26.8 °C', and 'TARGET 29 °C'. Below it are the four buttons and the label 'Zavření' (Closing). The right display shows 'MODE 3', '6:17 PM', 'CURRENT 26.8 °C', and 'TARGET 29 °C'. Below it are the four buttons and the label 'Otevření' (Opening).

Tlačítko [+] a [-]

- Vyberte programové sloty.
- Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení číslíce v programovacím a nastavovacím režimu, pro rychlé zvýšení / snížení podržte [-] nebo [+].



Spárování s ovladačem

1. Stisknutím a podržením [+] a [-] spustíte současné párování. Na displeji bude blikat ikona CONNECT, což znamená, že dálkový ovladač se pokouší připojit k zařízení.
2. Zapněte ohřívač pomocí hlavního vypínače (na boku zařízení). Přístroj bude nyní v režimu párování po dobu 60 sekund.
3. Vyčkejte přestane blikat symbol CONNECT a na displeji se trvale nerozsvítí. Dálkové ovládání je nyní připojeno k ohřívači.

Poznámka: Dálkové ovládání funguje pouze v okruhu 10 metrů od zařízení. Vytvoření spojení obvykle trvá 5 sekund.

RYCHLÝ START




Manuální nastavení

Opakovaným stiskem tlačítka [OK] vyberte jednu z následujících funkcí:

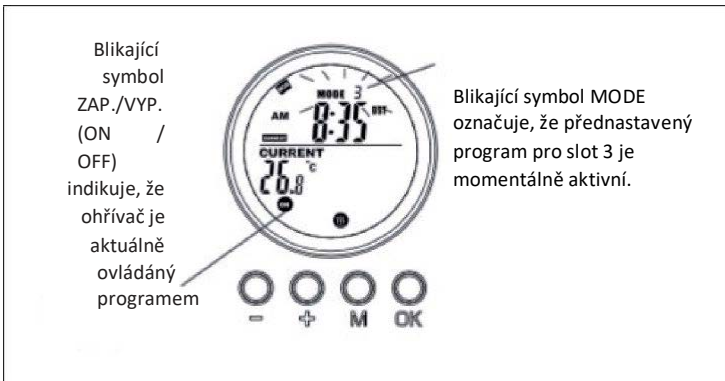
- Manuální nastavení teploty
- Vypnuto (off)
- Zapnuto (on)

Poznámka: Ruční ovládání přepíše všechny programy pro sloty a všechny spuštěné sloty přepne do stavu VYPNUTO. režimu. Naopak zapnutím programu (slotu) se vymažou všechny manuální nastavení.

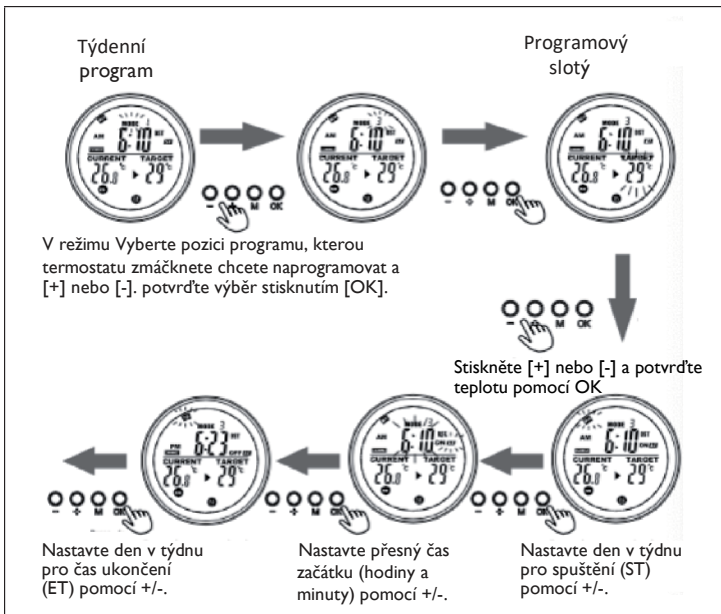
Při manuálním nastavení budou ikony svítit a při nastavení použitím určitého slotu budou ikony blikat.

		
<p>Manuální vypnutí systému (symbol svítí nepřetržitě)</p>	<p>Manuální zapnutí systému (symbol se rozsvítí)</p>	<p>Manuální nastavení teploty (symbol svítí nepřetržitě)</p>

Aktivace některého z programových slotů vymaže manuální nastavení a místo toho provede program nastavený pro určitý slot.



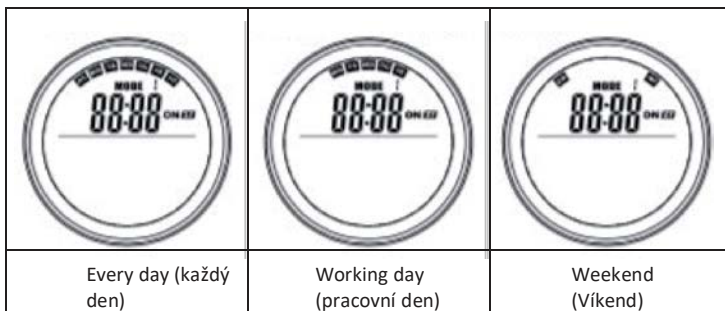
Se zobrazí se na systémové stránce, když je program spuštěn





Nastavte počáteční čas (ST) a konečný čas (ET) na několik dní.

Časovač může být naprogramován na všechny stejné dny nebo na jednotlivé dny zvlášť. K dispozici jsou 3 režimy dní v týdnu. Na displeji se zobrazí toto:



V případě, že si v programování ST zvolíte výše uvedené 3 typy denních režimů, ET bude následovat vybraný ST den. spínač se zapne / vypne v čase, který jste naprogramovali pro každý cyklus.

Nastavte počáteční čas (ST) a konečný čas (ET) na určité dny.

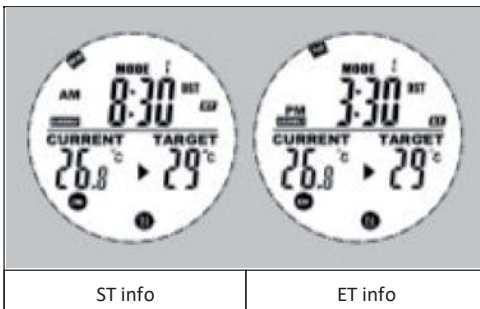


Pokud si vyberete konkrétní den v týdnu jako ST, můžete si zvolit kterýkoliv den jako ET. Spínač se zapne / vypne na základě konkrétního dne ST a času pro ET. Program se bude opakovat každý týden.

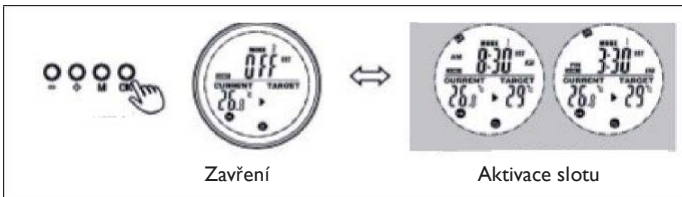
Zobrazení informací o slotu

Uživatelé si mohou zobrazit svůj naprogramovaný čas nebo teplotu výběrem slotu v programovém režimu. Uživatelé mají možnost slot snadno otevřít nebo zavřít.

1. Přejděte do programového režimu.
2. Vyberte cílový slot, který chcete zobrazit, naprogramovaný čas začátku a konce se posune o 1 sekundu a opakujte se, přičemž se zobrazí i veškeré další informace.



3. Stisknutím tlačítka OK tento slot vypnete, opětovným stisknutím obnovíte tento slot.



Funkce detekce otevřeného okna

Poznámka: Režim detekce otevřeného okna přepíše všechny režimy.

- Pokud teplota v místnosti klesne o více než 5 °C do 20 minut, zařízení to interpretuje jako otevřené okno a topení se automaticky vypne.
- Pokud je režim aktivní, na displeji bliká OPEN.
- Stisknutím libovolného tlačítka na dálkovém ovladači se vrátíte do režimu manuálního nastavení.



Výměna baterie

- Odstraňte kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte staré baterie za 2 nové AA baterie a znovu uzavřete přihrádku na baterie.



POKYNY K LIKVIDACI



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší

Váš produkt obsahuje baterky zahrnuté v Evropské směrnici 2006/66 / EG, která neumožňuje výhodu baterek do komunálního odpadu. Informujte se o možnostech sběru baterií. Správný sběr a likvidace baterií pomáhá chránit potenciálně negativní následky na životní prostředí a lidské zdraví.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.



Tento produkt je v souladu s následujícími evropskými normami:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EU (ErP)

KLARSTEIN NIETSRVK

SRSRJK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRJK

SRSRJK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRJK

SRSRJK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRJK